



Keleivis

Apšalinū Štatimai i Re-
leivi kastojo po 2 Egr. už
kožną, smulkeis Raštais
išdruotawotą Gilę. Oro-
matas veif hen atrašyti:
Border-Rossgarten
№ 5.

Karaliaucziaus Brollams Pietuwiniams Žinės parnešas.

Pro. 47. Karaliaucziuje, 24. Nowemberi. **1874.**

1. Nedėldienėje Adwentū.

Evang. Matt. 21, 1—9. Rom. Rym. 13, 11—14.

Adwentai.

„Sakykit Dukteriei Žyon: štai tavo Karalius ateit tave!“ — Taip Prarafas pirma apsakė, o toktai pildant Jeruzale šukauja: „Pagirtas buk Ateingšis Wardan Wiešpaties! Dzianna Aukštybėje!“ Matt. 21, 9. — „Wartus darykite placzius ir Duris Swiete klystas, jeib Garbės Karalius ieitu. Dgi kas yra tas Karalius Garbės? Jisai yra Ponas Diews šiprus bey klis, Ponas Diewas Zebaut, Wiešpats galis Kowoje.“ Matt. 21, 24, 7—10. — „Išganytingi tie, kurie sawo klybus numazgoję ir sawo klybus šwiesius padarę krauje Awinielio.“ Apr. J. 7., 14. — „Išganytingi tie, kurie jo Prišatymus laiko, kad jie Walės klystetu ant Medžio Gynasties ir pro Wartus ieitu i klystetą.“ Apr. J. 22, 14. — „Sztay aš stowju Duris ir tuzgenu. Jey kas mano Walso klaujys Duris atwers, pas tą ieisiu ir Wafarenę su jumi klystis ir jis su manimi.“ Apr. J. 3, 20. — Taria, kurs tai liudyja: Beje, aš ateimi weif! Amen. Ir Dwase bey Marti taria eifš! Ir kas tai gird, kas te safo: eifš! Trokštąs te ateit, ir norišs, tas klystasi Gynasties Wandens dowanay! Beje eifš Pone Jezau! Amen.“ Apr. J. 22, 17. 20.

Tai meilingi Žodziei apie Atėjimą Diewo Sunaus Swietą Žuwantiems ant Išgelbėjimo, Bražu-
dantiems ant Išganymo. Mos tikt Griekui i Swietą
parėjus ir Smerczini per Grieką, tay pradėjo ir tas
Žodis apie ateisentią Išgelbėtoji klambėti, kaip Wieš-
paties Susimilimas Djoaus Darže musū wisū Motynai
Swai Waisiu pažadėjo, kursai Zalcziui, tai esti Welniui,
Walwą sumišęs. 1. Moz. 3, 15. Rods ilgay turejo
Šmoniū Giminė Išpildymo šito brangiojo Pažadėjimo
klykurti, ale idant tasai i Užmiršimą ne pareitu, tay
Aukšciausysis tą Metū Lukšciauziams be bėgant, per
Prarafus wis iš Naujo atfartūdino, iki kol pažadėtasis
Selbėtojis išganytingajei Mergai Maryjai per Angelą

apsakytas užgime ir ilgiaus ne kaip trisdesimt Metu
potam su karališka Garbe ant Išprowjimo sawo Iš-
gelbėjimo Darbo i Jeruzalę itrauke, jeib jis ezion sawo
kraują praliedams ir sawo Gynasti padėdams amži-
ngi Atpirkimą ištaisyti.

Tai buvo musū Pono Jezaus pirmasis Apšlan-
tymas i Swietą. Ale po sawo Dangun žengimo jis
wis iš wien ir wis iš Naujo Swiete apšlanko. Kur
du ar trys jo Wardan sušrinę, tay jis jau ir eze,
jis Widuje tarp jų. Kur jo Žodis wartojams ir jo
Wardas apsakoms, kur Keliai jam ant Garbės lenkias;
kur Szirdis jopi dusauj ir Maldos jopi aukštyn kyla;
kur Krifšte jam Kudifelis atnešams; kur Sokromente Al-
torians jo Kunas walgomas ir jo Kraujas geriamas,
kur kokia Dušele Išrintujū ar po Kryžiumi waitoi,
ar su Pagundymais kowoj arba kad ji jau ir nū Swieto
atšifirti taisyos, tay Wiešpats Išganytojis jau ir ezia
su sawo Malone, su sawo Žegnone, su sawo Bagalba,
su sawo Gaiwescziu, su sawo Pakajumi, su sawo Sylu,
su sawo Išganymu. Dgi ir kad Wiešpats mato Tam-
sybės ir Peklės Karalytę prieš jo Karalytę pasfeliant,
tay jis sawajei Kowoje pristoj ir jeizei Pergalėjimą
sutenka.

Bet galiausiey, kad jau Swieto Wafars bus priejės,
kad Dangus bey Žeme sugaiš, kad Clementai iš Karš-
czio sutirps ir Zwaigzdes nū Dangaus puis: tay musū
Ponas Jezus, amžinasis Diewo Sunus, sawo pasfuti-
nūsius Adwentus, sawo pasfutini Atėjimą laikys, Swietą
sudyti, Bražudytiems jū Wietą prirodyti ir Sa-
wūstus i sawo amžingę Linksmybę perkelti, jeib jie
prie jo butu amžinay. Tangi ben n'uzmirškim wisu-
czies gatawais laikytis, jeib musū Wiešpats kada nors
ateidams mus, ar sawo Malone papildyti, ar mus i
sawo Išganyimą perkelti galėtu. Beje: Eifš Pone
Jezau! Amen.

Kaip Bazienas teifinas.

Buwesis francuzifkasis Maršals Bazienas už tai,
kad jis Žestungą Mets musū Princui Friedrich Kar-

deliui padawe — kaip mes wisi zinom — nūg zalnierisťdōs Sudziōs ant Smerties Korawonēs prasudytas tape, kadangi pries ji liudyjantieje Liudininkai istare, but jis Pasdawimui dar ne gana Bedōs kentejes ir su sawo Tuffancziēis Wyrū per Apgulincziūjū Giles butu peršimūsti iweikēs. Pastuy jo Kamarots Maršols Mak-Mahons, kūršai Francuzijōs Prezidentu pastojo, šitaję Korawonę i Apkalimā permainydams, Bazieną ant Salōs Margarytą, arti Francuzijōs gulincziōs, i driutą Kalėjimā nugabendino. Kad jis iš tojo per jo Pacziōs Pagalbą bey per dideli Procēs Briedėjimā jo Prieteliū išpriusti gawo, Skaitytojei taipjau dar zinōs. Walns budams jis jauties ant Apšiteišnimo primersis ējas ir todēl ilgā Raštą sustatēs taji per didziases Swieto Ceitungas išplatino. Tas jo Apšiteišnimo Raštas kone taip ilgš pastojo, kaip ana Wirwē buwo, su kure jis pro Kalėjimo Langą ant Žemēs nusileido, todēl mes Wislab ficzion sutalpinti ne galēdami tift Skaitymui werziauštases Wieras iš jōs papasafoti norim.

Birmjaušien Bazienas aną Krygēs-Seriktą, kūrš ant jo Sudą laike, išniekina ir jōs Įstirimā per negeliojanti laiko, kadangi francuziškis Maršals ne galys nūg Wyrū menkesnio Stono už ji ēšancziūjū, sudyjams buti. Anōs Sudziōs Prezidentą, Greiki Dmal, užgaulodams Bazienas taipo šako: „Eziš Greikis šime Swiete ney jokio fito Belnymo ne gal atrodyti, kaip tą, kad jis sawo Tēwo Sunus yra ir wienat del aukštōs jo Giminės taip jaunš, butent dwidešimt ir dwėjū Metū sens budams, jau Oberštu pastoti galējo. O tą aš tam Ponui Greikini labjaušien welnyju, tai yra tas Daiktš, kad jis bent niekadōs wyriausoju Kamandieru tokiōs Armijōs ne pastotu, furi pries Poną Moltki bey pries wofišfus Ginklus karanti tur.“

Potam Bazienas pries Francuzijōs Prezidentą, Maršalą Mak-Mahon, kūrš jis ant Gydo „geroju sawo Kamarotu“ wadina, sawo Ziodzius kreipdams toliaus kalba: „Aš tift du Kamcziu te turėjau, butent Ciecoriu bey Poną Tjērą. Man ney i Wisli ne ipūle, wyriausiję Kamandą ant didziōs, pries Reing link mašierūjancziōs Armijōs priimti, ale didžiojo Pulko atmiray istartasis Nors bey mano Ciecorius manę ant to priverite. Aš ir dabar iš Kalėjimo ne bucziau pabėgēs, kad bairien kietasiš Apšiejims su manim tame Mažumā butu lengwytš tapēs. — Koks tas Skirtumas tarp Mak-Mahono bey tarp manēs! Jam Saulele Palaimōs taip grazien šwieczia; be jokio Belnymo jis Francuzū Prezidentu pastojo ir ant Wierōs aukštōs Maciēs užngawo, o man neygi ta Teisybę, kūrš kožnam Birgeliui pūlas, ne tape priwelyta! Tomis Kaltybėmis, kurios man užmetliotos tape, aš ir Mak-Mahoną kaltinti galēziau; juk ir jiji prišpaudzianti smarki

Syla umay apniko ir pergalejo; jis atgal eidams Gelžkelius išardyti bey supustyti užmiršo; ir jam galima buwo, Neprietelius neygi wienintele Dienōs long ant jų Tolynėjimo apšabdyti arba užtrufkēs, Todēl, kad jis apie Neprieteliū Sylą bey Daugū niekadōs tifrōs žiniōs ne turėjo ir tift taip ant Giliukio Mušyje jiems priesšais staties, tomi drašius jūsius Zalnierus baimingais padarydams, nūprošius užstrufindams ir man i Pagalbą pareiti ne galēdams bey del dar fitū swarbjū Apširikimū Mak-Mahone, Priežastimi wišōs mano Nepalaimōs pastojo.

Festungoj Sedan jis taipjau negiliukings buwo aš Festungoj Metz, tacziau Republikēs Prezidentu stojēs jis tōs Nepalaimōs daugiaus ne paminėjo. wieninteli Daiktą aš Mak-Mahonui pawydzu, but tą Kong, kūrš jis Pradžioje Mušio prie Festungoj Sedan igyjo ir furi jam taip pasabniey aššėjo, jis wyriausiję Kamandą be Apšigiedinimo Kitam ar geriaus šafant, Kitiems padūti galējo. Ak, kaip aš aš Sprogimā anōs prūšiftdōs Granotōs bucziau nojēs, kūrš man Mieste Borny Stuki Peties Apodju nudraffe, kad ji užiot smarku Surenkimā išproman dama man geriaus wišą Peti nuplēšusi butu. Tą aš Kamandą bucziau Kitam i Rankas padūti galējau kaip negrudūs aš buwau, kad aš gnyiaus, mano mije prastoti ir su keleta Kaiteliu pašankinti ir trukti. Tada aš juk taip, kaip Gendrolius padare, bucziau padaryti galējēs; nēsa tada Kitis wietoj butu kapitulierote ir Festungą padūti turēje. Kodelgi aš ir ne pastojau taip dwasifkay silpnas, kad Burbakis, ir ne padariau kaip anš? Kukka per tine, paties Mušizudymš juk ir manę nūg wiso Apšigietinimo bey Kosundo Awdawimo butu walna padare. Aš ne zinau, kas šefancziōse Karūse su pergaleto Gendrolieis nusidūs; ale man rodōs, kad tie senieje turifkiejie Kamandierai patys pašmaugti kaip Wadai Žemėje, Japan Kardu Pilwā persifkro turēs. — Francuzai, mano Žemēs žmones, ne galēdami ir ne norēdami suprasti, kaip mes galējom galēti tapti, dabar burnodami wis tift apie šdawimū bey šdawėjus te kalba.“

„O kaip mes ant Pakajaus Priēmimo primersis buwom, tay Wisli, taip Žemieje kaip Aukštieje, žalnieriei kaip Gendroliei, ant Įšlaimimo Karalytēs mojanantieje kaip ir Republikonai, sawo Apmaudo žiedimui Apierōs jēškojo. Įšmestaji Ciecoriu Niesš twertas ne galējo, jis ne buwo czia. Targi aš tapiau beprotiškos, pries manę pasifēle. But aš ne tiftay Francuziję išdawēs ir už tai prūšifto Aukso gawēs, taipjau Ciecoriētēs kaip ir Republikēs Neprietelis ēšą. Irgi prie atstojušiojo Ciecoriaus piktas Wislis pries

manę użfarti, mano Priešininkai pasiprocewojo; ale
 jam toktai ne pasifese, nesa Napolejonas jawo Iż-
 enošimę prieš manę iki Galo išlaife. Prezidents Pons
 kursoris, kursai safes buwo, kad ta prieš manę pakeltoji
 Augimowa Negiliukis wisai žemai esąs, rods Iżwengimę
 ant gėdės neteišdōs Prowdōs išmishjes butu, kad jis ne
 draštas nūg sawo aukštojo Urėdo butu atstoti turėjes.
 profis garbingas žilgawis buwo Wienatyjis, kursai
 alėdōs Nepalaimōs prie Festungōs Sedan Protę ne pa-
 Mahete, bet ant Pakajaus Padarymo twirtay prifalbėjo.
 kad ant jo butu tapusi girdėta, tay mes ney Elsassę,
 wo tay tief Milijardū Piningū ne butumbim pametę, musū
 tu francuzije butu iš gero Pamokslō Naudoš turėjusi ir
 dabar jau wėl išgydyta stowėtu. Aš ne galiu su-
 buwasti, ką išmintingi Wyrai per suwarinėtę n'ishmofita
 turimije per Mylycus (arba Lantsturmus), dabar dar
 pataišyti ir kaip jie wisę Iškadę atlaimėti ketino. Ma-
 Mahons bey aš, mudu abu atfikatorjant negiliukingu,
 anacziau niekadōs apjūktinu ne buwowa, kaip toktai
 žėdōs Mylycū Wadams nufidūti turėjo. Aš ne wie-
 podoju, kad foks norint wofišks Gendrolius, kurs prieš
 rowanę karawo, manę išjūkęs buš.
 Taip kalba Bazienas, sawę teišindams, o mes jam
 lejeaug Wietose pritari turim. Iškada, kad jis Gale
 sawo ilgojo Rašto tikt ir Mazumę paklysta bey Ap-
 ir tiktu pastoja. Nesa jis dar taipo kalba: „Manę mano
 tikimas dar ne powisam palente. Aš atsimenu žemōs
 namano Pradžios, kaip aš prašis Zalnierus tebebuwau
 reje Puczka bey Dūndōs Terbą nešiojau. Neį joks
 Darbs man n'ier' grasu ir manę ne apgiedina. Mano
 Zalnieriskas Bėgis dar n'iera pasibaigęs, aš dar jau-
 puzios pilnē Sylōs bey Sweikatōs esąs. Aš jancziōs
 dar Kaltybju atlikti turys, o aš tas atlikšu, kad tikraš
 tikies Mirksnis tam priejes buš. O tada ir man Gi-
 kalukis, kursai taip skaudziej fiets prieš manę buwo, ir
 man wėl linksmay prašwis, kaip toktai tankiej dar
 tenam Zalnierui liub nufidūti.“ Targi Bazienas tame
 nufistikėjime gywena, kad napolijoniska Waldzia weif
 wėl pilnu Laimėjimu i Paryžę itrausienti, kur jis tada
 ant Atlikimo sawo Kaltybės keta Progōs rasti. Ale
 kadangi Bazienas sawo Senumu arti septynesdesimtojo
 Meto stow, o Princas Lui, Napolejono Sunus, Enge-
 lanto žemėj zalnieriskōs Szuilēs Szuilōks teb'ier, targi
 ši pastujoji Bazieno Kalba tikt Szukai te prilygsta.
 Nesa ans Princuks ne taip weikiej ji wėl i Maršalo
 Stonę iškelti galēs, ogi ant jo ištartas Sudas, ar
 teišinus ar nesiteišinus, pailiekt tame Tarpe wis be
 gelojas. Te użtar jiji didysis Swietas arba te sudnja
 jis ant to, Wislas yra noprosnay; Francuzams jū
 Bazienas jut fiets n'iera, kaip tikt kaltingas išpriudes
 Kalinys.

Išradimas linkstancio Stiflo.

Prastaji, wisam Swiete pažystamaji Stifla esantis,
 kaip sakoma, sename Gziese, ilgay pirm Iżganytojo Uż-
 gimimo Bėnycijonai išrade. Jū 25 Myliū ilgoji bey
 5 Myles placzioji žemite su bagotaisieis bey pagirtaisieis
 Kupczysies Miestais Tyrus bey Sydonas gulejo tarp
 Jydu žemēs (Kanaan) bey widuržeminiū Juriū. Seni
 Rusdawimai pasakoja, buk pėnyciski Sziporiei prie
 Juriū krašto, kur baltos czystos žiezdroš (arba žiwizdroš)
 gulejo, Ugni Walgio Wirimui susikure, prie Ugniēs
 potam didelius Stufius Zalpeterio prišritinę ir ant
 tūjū škerjay perdėtomis Lazdomis Wirimo Rykus pasi-
 kabinę buwę. Sutirpesis Zalpeteris su žiezdrošis bey
 Belenais gawo susimaišyti, o ši kystoji susimaišiusioji
 Tyre atšaldama i Stifla pawirto. Todėl senoji Bė-
 nycije per Stiflo Lėwisę yra laikoma. Iż ten ir
 pirmieje stikliney Rykai esę file. Senieje Rusdawi-
 mai kalba jau ir apie linkstanti Stifla, kuri nekursai
 Misinczius išradęs, ale kursai po to Wyro Smerties
 greitay ir wėl prapūšs. Iškiziol niekur ant žemēs
 apie linkstanti Stifla ne buwo girdėti, ale piose Die-
 nose parškamba iš anapus Reino, butent iš anōs
 Francuzams atimtōs wofiškōs žemēs, Lotringen wadi-
 namōs, ta žinia, kad nekursai francuziskis Wyrs, Wardu
 de la Bastie, esąs išradęs linkstanti ir lankstomę, ale
 kaip kokia plėnine Plunksa wėl atšukanti Stifla. Iż-
 handymai su Rykais, iš to naujojo Stiflo padirbrais,
 wisems Bribuwusiemis ant didžio Rusdywyjimo Prie-
 žasties dawę. Ant wieno tofio Ryfo iš penkiū Meteriū
 Aukštumo tape 300 Grammū arba tris Pentdelius
 Swaro swerias Swors numestas, o Ryks, kurio Stiflas
 tikt 3 Milimēterius (tai yra bene tief kaip išbrendęs
 Mieziū Gruds) Storumo te turėjo, cziels ir powisam
 sweiks išliko. Stifline Kupkele, su Smagumu ant
 Grindziū pamestę Iyg Mitolo Skardas (arba Blekis)
 pastambėjo, nūg žemēs Iyg kokia palentka plėnine
 Plunkina arba Gummi-Kulka wėl i Aukšti pasūko ir
 ne susikule. Sakoma, kad jau didele Draugyste tofiū
 Bonū aplink Ižradęją atšradusi, kurie Deginimui didzius
 Peczius budawoti pradęje ir Fabrikes Gatawojimui
 linkstanciojo Stiflo itaisyti apstēmę esę, jeib šis šwie-
 žusis Laworas jau ateisencziōs žiemōs Bėgnye galėtu
 ant Turgaus matomas buti ir pardūtas tapti. Dar
 reikia priminti, kad tas Stiflas smarčiausiam Karščziui
 prišstengti galys ir Ugnyje ne susprogstas. Jeygu tai
 Wislab Liesa, kas apie tą naujaji Ižradimę kalbama,
 tay rods tokie stikliniey Rykai warinius bey geležinius
 ne tikray atswertu, bet ant tūjū Wiršu gantu.

Wisofia Žinia.

— Nekursai Kunigs Seitungose išliudyja, kokia tai Nemielafirdingyste prieb Arklis esanti, tiems Gyvoliams geležinius Brizgilus i jų Burnas ir ant jų Pielzumjo Žiemds skaudziam Szaltnje dėti. Weikiaus reikiant Žiemoj — ogi Įškada ne butu, kad ir Wasarą — Brizgilo Geležį ar su Gummi ar Skura aptraukti.

— Tilžėje Niamuno Tiltas jau dabar Szalcziui iš Tikro prašidedant yra išardytas ir i Szali papludytas.

— Įš Tilžės didey triudnas Nusidawimas pasafojamas. Pėnucziój 20 taji Novemberi garinis Kaitis gariniame Lentu Malune Kaitlo Stukiei yra 200 Žingsnių toli ant Malku Selės Niamuno Upėj išlakinti. Wiens Darbiniks ne gywas, penki didey subėdawoti.

Kwitas už Dowanas.

Man iš Naujo atsiunte:

- 1) H. iš Königgrets per Rankas Pono Epitolės Kunigo ficzion pat ant Ewangėlijos Praplatinimo 3 Drl.
- 2) Pons L. iš L. ficzion apsilantydams man idawe teipjau ant Ewangėlijos Darbo 5 Tšlr.
- 3) Pons Kunigs Hammer iš Rautenberg nu M. iš W. ant musū Neregincziujų Buto 8 Sgr.
- 4) Pons Kunigs Laudyns iš Lauksargiū ant Pagonū 5 1/2 Drl., ant Žydu Pasuntinyštės 5 Sgr., ant Kynėšū 5 Sgr., ant musū Neregincziujų Buto taipjau 5 Sgr. — tai iš Wiso 6 Drl.
- 5) Pons Kunigs Ansat iš Mehslautiū ant Ewangėlijos Pasuntinyštės 25 Drl.
- 6) Pons Wyszups Lucks iš Skaisgiriū apsalydin, kad jis ant Ewangėlijos Pasuntinyštės tarp Pagonū nu sawo Parapijonū, o ir nu sawo Pamoflininkū surinkes ir tiesiog i Pasuntinyštės Kasę nusiuntes iš Wiso 20 Drl. 27 Sgr. 9 Pf. (Dar ne wiskas.)

Prese Karaliauczuje 21. Novemberi.

Ant Turgaus Jawo menkay pareit. Kwiecziei 72 78 Sgr. Rugiei 55—58 Sgr. Mieziei, dib., 52—54 Sgr. Mieziei, mai., 50—52 Sgr. Awijos 40—44 Sgr. Žirniei, rain., — Sgr., Žirniei, balt., 78—81 Sgr. Putes 25—28 Sgr. Šiens 30—33 Sgr. Entn. Sziaudai 22 1/2—23 1/3 Sgr. Entn. Swiektas 13—15 Sgr. Swara. Kiausiei 8—9 Sgr. Mandelis.

A p s a k y m a i.

Didziū gražiū Silkiū, Stuki už 10 Pf., Baczkose pigiau Labay gražiū šwiežiū Plumiū po 2 1/2 Sgr. Swarą m. pristulom Brolei **Wohlgemuth**, Tilžėj, Wofieciū Ulyczioj Num. 29.

Gerū Silkiū didziūse o ir bertaininiūse Baczkose, taip ir Drusfės Žakūse mano Krome wisabōs yra pigiey gaunama. Wasko bey Medaus as wisuczies perku ir užmofu geriausiomis Prekioimis.

H. C. Kröfer, Tilžėje, pirm to Schliwen.

H. C. Kröfer, Tilžėje, pristulo už miernas Prekias sawo geray papildyti Žoposta wisofiu aptėfiskū Taworū, Stearynlifcziū, o ir Parwū ant Parwawimo raudonay, briunay, jūdaj, žaliay, pilkay ir melynay.

Labay naudingū Ššpirkimū dėl didziū Pigumo

pristulo, Reikalui esant mano didysis Taworū Žopostas Burcelonū, afmeniniū Rykū, Stiklū, Liampū triumpujū Taworū, suwamujū Daiktū, audzijū, ir taip toliaus. Bumbuliū, Wilnū, masyhiniū Werpai.

Apsteliawimai per Gromatas tūjau ir francti istaisomi.

F. W. Schäfer, Tilžėje, Wofieciū Ulyczioj Num. 14, powisam ties Wexterio Aptėka.

(P r i s i ū s t a.)

Glekneriskaji Traukimo bey Gydymo Plosteri*) as galiu kožniems Namams kaip didey maczyjanczia Liefarstwa priwelyti. Mano Pati sergo kelis Metus be jokio Bagalbōs Nustikėjimo Žaizdū pilnas sutinusiās Kojas iurėdama, ale ji sita Plosteri tift du Mėnėšu wartojusi budama taip yra pasigawusi, kad as su jeje ant didelios Kelionės pasidūti galėjau.

Mano Warda gal kas nor šitū Seitungū Drukawonėje patirti.

*) Tikras, **M. RINGELHARDT** ant Diežes pažentkintasis Plosterius, po 5 Sgr. Diezele kastojasis su Sztempeliu: gaunamas Tilžėje wienat karaliskoje Aptėkoje, wadinamoj „Zur Krone“, aukštoje Ulyczioje 26, kone wisay ties ciecoriskūju Pustu.

Fabrike Gohlis hale Leipzig.

Dabofit: Be wirsuy minėtojo Sztempelio Plosteris ne tikrasis.